

# 15.-24. 2. 2019

## XX. ROČNÍK



# DNY SLOVENSKÉ KULTURY V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

POŘÁDÁ STATUTÁRNÍ  
MĚSTO ČESKÉ BUDĚJOVICE

[www.inbudejovice.cz](http://www.inbudejovice.cz)



**Pátek 15. února**

- 16.00 **ZAHÁJENÍ DNŮ SLOVENSKÉ KULTURY**  
Radniční výstavní síň / Miro Švolík „Hovory k sobě“  
*Výstava fotografií osobnosti slovenské Nové vlny. Vernisáž*
- 18.00 **Kostel sv. Rodiny**  
**Prodaná nevěsta Donu Giovannimu – operní recitál**  
*Sólisté: Peter Malý, Alexandr Beň a Kristýna Vylíčilová, Klavír: Mikoláš Troup  
B. Smetana – Prodaná nevěsta, W. A. Mozart – Don Giovanni*
- 19.30 **Singer Pub / Mamapapa Banda – koncert**  
*Skupina výtvarníků a hudebníků, hrající vlastní hudbu originálním stylem a s výraznou dynamikou. Nejzajímavějším nástrojem je ozvučný kořen.*

**Pondělí 18. února**

- Hala atria českobudějovické radnice – vchod č. 3**  
**Partnerské město Nitra na fotografiích**  
*Výstava u příležitosti 25. výročí uzavření smlouvy o partnerství měst mezi Českými Budějovicemi a Nitrou.*
- 19.00 **DK Metropol, Malá scéna**  
**Roman Pomajbo “TÁTA” – One man show**  
*Autor hry Bjarni H. Thorsson do role TÁTY v ČR vybral herce Romana Pomajbo, který je humoristou tělem i duší a tvrdí, že jeho ztvárnění patří k těm nejlepším, které doposud viděl. Humorná zpověď novopeceného otce. Režie Eduard Kudláč. Předprodej: www.cbsystem.cz nebo v předprodejních místech*

**Úterý 19. února**

- 17.00 **Galerie Nahoře 7 / Silvia Girmalová „TI DRUZÍ“**  
*Výsledek fotografického projektu studentky VŠVU v Bratislavě se zaměřuje na každodennost těžkého období života dětí a mládeže v reedukačních centrech. Vernisáž*
- 18.30 **Esse Shop Gallery Space – Kanovnická 7**  
**Ludmila Žilková / MILA ZILA „Ornaments & Lovers“ – výstava**  
*Tvorba mladé slovenské designérky skla v továrně Lasvit v Novém Boru, kde art directorem je Maxim Velčovský.*
- 20.00 **Kino Kotva / Martin Šulík: TLUMOČNÍK**  
*Slovensko / Česko / Rakousko, 2018, 113 min  
Hrdiny svérázně roadmovie jsou dva staří pánové, kteří cestují napříč Slovenskem, aby poznali pravdu o vlastní minulosti. Hrají Jiří Menzel a Peter Simonischek. Vstupné 90 Kč.*

**Středa 20. února**

- 16.00 **Hotel Budweis**  
**Fine Food Academy Cooking Show**  
*Na kuchařský „koncert“ vás zvou Honza Krob a Marcel Ihnačák*
- 18.00 **Kostel Panny Marie Růžencové, Žižkova ul. 4**  
**Mše svatá ve slovenském jazyce**  
*Bohoslužbu provede rektor kostela Peter Madár*

**Čtvrtek 21. února**

- 16.00 **Hotel Budweis**  
**Setkání slovenských a jihočeských spisovatelů u tvůrčího stolu**
- 12.–14.00 **Masné krámy**
- 19.–22.00 **Ludová hudba bratov Wimmerovcov**

**Pátek 22. února**

- 17.00 **Horká vana**  
**Cestování po Mariánských poutních místech na Slovensku**  
*Cestovatelka Eva Veselá Vás provede fascinujícími „živými místy“, která se stala fenoménem současné doby.*
- 17.00 **Malý pivovar**  
**Klub slovenských dotyků České Budějovice – Radek Žalud**  
*Beseda a koncert*
- 19.00 **DK Metropol – Divadelní sál**  
**Mark Leiren-Young „Shylock“ – Divadlo Na Jezerce**  
*Odsoudit, zakázat, odstranit, spálit – to už jsme nejednou zažili. Hra s přesahem i do současnosti. V hlavní roli Milan Křážko. Za roli s monologem ze Shakespearova Kupce benátského v masce proslulého žida Shylocka získal Cenu Thálie 2016. Předprodej: DK Metropol*
- 19.–22.00 **Masné krámy**  
**Ludová hudba bratov Wimmerovcov**

**Sobota 23. února**

- 12.–14.00 **Masné krámy**  
**Ludová hudba bratov Wimmerovcov**

**Český rozhlas České Budějovice**

- Po–Ne **14.–16.00 – Odpolední radioproud informací a zajímavých hostů na frekvenci 106,4 FM**
- Ne **18.00 – Kávárna – kulturní magazín**
- Út / 9.00 **Kuchařské čarování Petra Stupky s miniseriálem o slovenské kuchyni**

**Dny slovenské kuchyně**

15. 2. **Bistro Cobilha – slovenský pátek**
- 15.–24. 2. **Kávárna Lanna**
- 15.–24. 2. **Plovoucí Kávárna Vlnna**
- 15.–24. 2. **Budějcká srdcovka – moderní pivnice**
- 15.–24. 2. **Hotel Budweis**
- 18.–22. 2. **Restaurace Metropol**
- 18.–22. 2. **Klika Kitchen & Coffee**
- 18.–23. 2. **Restaurace NAŠE FARMA - Týden slovenských specialit**
- 18.–24. 2. **Masné krámy**
- 22.–24. 2. **Grand Hotel Zvon**

**Výstavy**

18. 2. – 8. 3. **Hala atria čb radnice – vchod č. 3**  
**Partnerské město Nitra na fotografiích**
17. 2. – 8. 3. **Radniční výstavní síň – Miro Švolík: Hovory k sobě / fotografie**
20. 2. – 16. 3. **Galerie Nahoře – Silvia Girmalová: TI DRUZÍ / fotografie**
19. 2. – 30. 3. **Esse Shop Gallery Space**  
**Ludmila Žilková / MILA ZILA: Ornaments & Lovers“ / design**

**Spolupořadatelé:**

Partnerské město Nitra, Slovenský institut v Praze, Slovensko - český klub Praha, Klub slovenských dotyků Č. Budějovice, Spolok slovenských spisovateľov, Svetové združenie Slovákov v zahraničí, ČRO Č. Budějovice, Galerie Nahoře, Kino Kotva, Esse Shop Gallery Space, Obec jihočeských spisovatelů, Grand Hotel Zvon, Bistrot Cobilha, Singer Pub, Pivnice Budějcká srdcovka, Hotel Budweis, Masné krámy, DK Metropol a Restaurace, Plovoucí kávrna Vlnna, Kávárna Lanna

**Mediální partneri:**

Český rozhlas České Budějovice, časopis Slovenské dotyk, internetový deník Slovacosvete.sk